

博士論文（要約）

論文題目 認知言語学の観点から見た英語の構文選択
—捉え方の意味論と使用基盤モデルに基づく
場所格交替の分析—

氏名 野中大輔

目次

まえがき	6
要旨	7
第1章 序論	8
1.1. 構文交替	8
1.2. 認知言語学の特徴	9
1.2.1. 捉え方の意味論	9
1.2.2. 使用基盤モデル	11
1.3. 研究の実践方法	13
1.4. 場所格交替の概観と本稿の目的	16
第2章 認知言語学の構文研究と場所格交替	19
2.1. 捉え方と文法	19
2.1.1. 捉え方と動機づけ	19
2.1.2. フレーム	21
2.1.3. プロファイル（トライジェクター・ランドマーク）	25
2.1.4. 捉え方の柔軟性（メトニミー）	27
2.1.5. メトニミーとしての構文交替	29
2.1.6. 捉え方の転換の自然さ	30
2.1.7. 捉え方の転換と場所格交替	32
2.1.8. 場所格交替の2つの構文の使用範囲	35
2.2. 使用基盤モデルと文法	37
2.2.1. 「使用基盤モデル」という用語について	37
2.2.2. 構文と慣習性	38
2.2.2.1. マクロの視点	38
2.2.2.2. ミクロの視点	44
2.2.2.3. 文脈とレジスター	49
2.2.3. 構文ネットワーク	52
2.2.3.1. 構文ネットワークと構文交替	52
2.2.3.2. 認可と類似性判断	54
2.2.3.3. 交替の可否	56
2.3. 事例研究：穴あけ構文	60
2.3.1. 穴あけ構文の特徴	60
2.3.2. コーパス調査	62
2.3.3. 穴あけ構文のネットワーク	63

2.4. まとめ	65
第3章 場所格交替の先行研究と課題	66
3.1. 統語的アプローチ	67
3.2. 統語的アプローチの破棄	68
3.2.1. 構文の意味の違い.....	68
3.2.2. 1970年代の状況.....	69
3.3. 語彙意味論	71
3.3.1. Rappaport and Levin (1988)	71
3.3.2. Pinker (1989)	72
3.4. 構文文法.....	73
3.5. 残された課題.....	75
3.5.1. 課題1：なぜ移動物目的語構文を基本とする研究が多かったのか.....	75
3.5.2. 課題2：場所目的語構文の意味はどのように特徴づければよいか.....	76
3.5.3. 課題3：2つの構文で名詞句の分布はどのように異なるか	77
3.5.4. 課題4：ほかの構文と組み合わさったときにどのような性質が見られるか	78
3.5.5. 課題5：場所格交替動詞が用いられやすいレジスターとは.....	79
3.5.6. 課題6：非交替動詞が例外的に交替するのはどのようなときか	80
3.5.7. 課題7：英語場所格交替に対応する日本語の表現はどのようなものか	81
3.6. 以降の構成	81
第4章 場所格交替と評価的意味.....	83
4.1. 意味的韻律とは	83
4.2. 意味的韻律の論点を整理する	87
4.2.1. 意味的韻律と評価的意味.....	87
4.2.2. 意味的韻律は肯定的・否定的の二値的か	88
4.2.3. 意味的韻律を担う単位	89
4.2.4. 意味的韻律を左右する諸要因	91
4.3. 事例研究：load	94
4.3.1. 調査方法と結果	94
4.3.2. 2つの構文の比較	96
4.3.2.1. 場所名詞を中心に	96
4.3.2.2. 移動物名詞を中心に	98
4.3.3. loadの場所目的語構文と意味的韻律	103
4.4. 事例研究：smear.....	104
4.4.1. LDOCEの記述	105
4.4.2. 2つの構文の比較	105
4.5. 全体的解釈・状態変化・評価	112

4.6.	評価（評価的意味）の位置づけ	113
4.6.1.	文法研究、意味研究と評価.....	113
4.6.2.	談話研究と評価	114
4.6.3.	意味的韻律と談話.....	114
4.6.4.	認知言語学と評価.....	116
4.7.	まとめ	116
第 5 章	場所格交替と構文の複合形	120
5.1.	構文の複合形.....	121
5.2.	仮想変化.....	122
5.2.1.	仮想変化とは何か.....	123
5.2.2.	英語の仮想変化表現	124
5.2.3.	慣習性と創造性	125
5.3.	Langacker の主体化	128
5.4.	スル的言い回しと構文ネットワーク	130
5.4.1.	スル的言い回しとしての複合構文	130
5.4.2.	複合構文のネットワーク	133
5.5.	複合構文に見る慣習的表現.....	135
5.6.	構文の複合形の種類とその分析方法	137
5.6.1.	構成要素タイプ	138
5.6.2.	アマルガムタイプ	139
5.6.3.	競合タイプ	141
5.6.4.	交差タイプ	143
5.7.	まとめ	144
第 6 章	場所格交替とレシピ	146
6.1.	言語知識の一部としての料理表現.....	146
6.2.	場所格交替とレシピ	147
6.3.	レシピにおける省略.....	148
6.4.	レシピの調査.....	151
6.4.1.	レシピの構造と調査対象	151
6.4.2.	調査方法	153
6.4.3.	調査結果	154
6.5.	5 つの問い合わせに答える	158
6.5.1.	デフォルトとしての場所目的語構文	158
6.5.2.	場所名詞句の省略.....	161
6.5.2.1.	場所目的語構文の目的語省略.....	161
6.5.2.2.	動詞・不変化詞構文	163

6.5.3.	前置詞句と省略	166
6.5.4.	移動物目的語構文の役割	168
6.5.5.	drizzle の位置づけ	173
6.6.	慣習性と話者の意識	177
6.7.	関連現象：目的語の省略と結果目的語	179
6.8.	まとめ	180
第 7 章	非交替動詞が交替するとき	183
7.1.	創造的な言語使用としての代換	184
7.2.	構文と類推	185
7.2.1.	Goldberg (1995) の構文文法	185
7.2.2.	Goldberg (1995) の問題点	186
7.2.3.	Boas (2003) の分析	187
7.3.	料理表現	189
7.4.	形容詞的受身	192
7.5.	代換の観点から	195
7.6.	先行研究との比較研究	196
7.7.	関連現象：under-V と under-V-ed	199
7.8.	まとめ	202
第 8 章	英語の場所格交替に相当する日本語の表現	203
8.1.	料理表現と動詞	203
8.2.	調味動詞の抽出	206
8.3.	調味動詞の観察	210
8.3.1.	〈振る／加える／入れる／振り掛ける〉など	210
8.3.2.	〈為る〉	211
8.3.3.	〈整える／付ける〉	212
8.3.4.	その他の動詞	213
8.4.	構文上の特徴と英語との比較	214
8.5.	日本語レシピから英語レシピへ	218
8.6.	まとめ	220
第 9 章	結語	221
9.1.	まとめ	221
9.2.	本稿の意義	222
9.3.	おわりに	223
参考文献		225
辞書・コーパス		225
論文・書籍		225

エピグラフ出典.....	240
--------------	-----

以下の「やむを得ない事由」により本文を公表できません。

1. 博士論文に使用している他者の著作物（図表等）について、インターネット公表に対する著作権者からの許諾が得られていない。

図表については図2-1, 6-2, 6-3, 6-5, 6-6, 6-7, 7-1, 8-1が該当する。また、第6章を中心
に商業出版物（料理本）からの引用を例文として使用している。

2. 博士論文は5年以内に単行本の形で刊行される予定である。

参考文献

辞書・コーパス

(一部簡略な表記にしている)

- Collins COBUILD Advanced Learner's Dictionary*, 8th edition. 2014. = COBUILD
- Davies, Mark. 2004-. *British National Corpus* (from Oxford University Press). Available online at <https://www.english-corpora.org/bnc/>. = BNC
- Davies, Mark. 2008-. *The Corpus of Contemporary American English: 560 million words, 1990-present*. Available online at <https://www.english-corpora.org/coca/>. = COCA
- Davies, Mark. 2010-. *The Corpus of Historical American English: 400 million words, 1810-2009*. Available online at <https://www.english-corpora.org/coha/>. = COHA
- 国立国語研究所(編). 1964. 『分類語彙表』 東京: 秀英出版.
- 国立国語研究所. 2004. 『分類語彙表増補改訂版データベース』 http://pj.ninjal.ac.jp/corpus_center/archive.html#bunruidb
- 国立国語研究所. 2011. 『日本語書き言葉均衡コーパス』 検索アプリケーション「中納言」
<https://chunagon.ninjal.ac.jp/search.> = BCCWJ
- Longman Dictionary of Contemporary English*, 6th edition. 2014. = LDOCE
- Longman Phrasal Verbs Dictionary*. 2000.
- マケーレブ, ジャン・安田一郎. 1983. 『アメリカ口語辞典』 東京: 朝日出版社.
- マケーレブ, ジャン・岩垣守彦. 2003. 『英和イディオム完全対訳辞典』 東京: 朝日出版社.
- マケーレブ, ジャン・マケーレブ 恒子. 2006. 『動詞を使いこなすための英和活用辞典』 東京: 朝日出版社. = 『動詞活用辞典』
- Oxford Advanced Learner's Dictionary*, 10th edition. 2020. = OALD
- Oxford English Dictionary*, Available online at <http://www.oed.com/>. = OED
- Oxford Phrasal Verbs Dictionary for Learners of English*. 2001.

論文・書籍

- 赤塚紀子. 1998. 条件文と Desirability の仮説. 中右実(編). 『モダリティと発話行為』 1-97.
東京: 研究社.
- Allen, Cynthia L. 1986. Reconsidering the history of *like*. *Journal of Linguistics* 22, 375-409.
- Anderson, Stephen R. 1971. On the role of deep structure in semantic interpretation.
Foundations of Language 7, 387-396.
- 青山文啓. 1987. 料理の文章における提題化の役割. 水谷静夫教授還暦記念会(編). 『計量国語学と日本語処理: 理論と応用』 285-303. 東京: 秋山書店.
- Atkins, Beryl T., Judy Kegl and Beth Levin. 1988. Anatomy of a verb entry: From linguistic theory to lexicographic practice. *International Journal of Lexicography* 1, 84-126.

- Bednarek, Monika. 2008. Semantic preference and semantic prosody re-examined. *Corpus Linguistics and Linguistic Theory* 4, 119-139.
- Bender, Emily. 1999. Constituting context: Null objects in English recipes revisited. *Proceedings of the 23rd Annual Penn Linguistics Colloquium*, 53-68.
- Biber, Douglas. 2000. Investigating language use through corpus-based analyses of association patterns. In Michael Barlow and Suzanne Kemmer (eds.), *Usage-Based Models of Grammar*, 287-313. Stanford: CSLI Publications.
- Biber, Douglas and Susan Conrad. 2009. *Register, Genre, and Style*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Boas, Hans C. 2003. *A Constructional Approach to Resultatives*. Stanford: CSLI Publications.
- Boers, Frank. 1996. *Spatial Prepositions and Metaphor: A Cognitive Semantic Journey along the Up-Down and the Front-Back Dimensions*. Tübingen: Gunter Narr Verlag.
- Brinkmann, Ursula. 1997. *The Locative Alternation in German: Its Structure and Acquisition*. Amsterdam: John Benjamins.
- Brown, Gillian and George Yule. 1983. *Discourse Analysis*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Brown, Penelope and Stephen C. Levinson. 1987. *Politeness: Some Universals in Language Usage*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Buck, Rosemary A. 1993. Affectedness and other semantic properties of English denominal locative verbs. *American Speech* 68, 139-160.
- Bybee, Joan L. 2010. *Language, Usage and Cognition*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Bybee, Joan L. 2013. Usage-based theory and exemplar representations of constructions. In Thomas Hoffmann and Graeme Trousdale (eds.). *Handbook of Construction Grammar*, 49-69. Oxford: Oxford University Press.
- Bybee, Joan L. and Joanne Scheibman. 1999. The effect of usage on degrees of constituency: The reduction of *don't* in English. *Linguistics* 37, 575-596.
- Carter, Ronald and Michael McCarthy. 1999. The English get-passive in spoken discourse: Description and implications for an interpersonal grammar. *English Language and Linguistics* 3, 41-58.
- Carter, Ronald and Michael McCarthy. 2006. *Cambridge Grammar of English: A Comprehensive Guide*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Channell, Joanna. 2000. Corpus-based analysis of evaluative lexis. In Susan Hunston. and Geoff Thompson (eds.), *Evaluation in Text: Authorial Stance and the Construction of Discourse*. 38-55. Oxford: Oxford University Press.
- Chomsky, Noam. 1957. *Syntactic Structures*. The Hague: Mouton. (福井直樹・辻子美保子)

- 訳. 2014. 『統辞構造論 付『言語理論の論理構造』序論』 東京: 岩波書店.)
- Chomsky, Noam. 1965. *Aspects of the Theory of Syntax*. Cambridge, MA: MIT Press. (安井 稔訳. 1970. 『文法理論の諸相』 東京: 研究社./第1章の新訳: 福井直樹・辻子美保子 訳. 2014 『統辞理論の諸相: 方法論序説』 東京: 岩波書店.)
- Chomsky, Noam. 1972. *Studies on Semantics in Generative Grammar*. The Hague: Mouton.
- Chomsky, Noam. 2015[1995]. *The Minimalist Program, 20th anniversary edition*. Cambridge, MA: MIT Press.
- 中條清美・内山将夫. 2004. 統計的指標を利用した特徴語抽出に関する研究. 『関東甲信越 英語教育学会紀要』 18, 99-108.
- Clancy, Patricia, Noriko Akatsuka and Susan G. Strauss. 1997. Deontic modality and conditionality in discourse: A Cross-linguistic study of adult speech to young children. In Akio Kamio (ed.), *Directions in Functional Linguistics*, 19-57. Amsterdam: John Benjamins.
- Collins, Peter C. 1996. Get-passives in English. *World Englishes* 15, 43-56.
- Croft, William. and D. Alan Cruse. 2004. *Cognitive Linguistics*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Cruse, D. Alan. 2011. *Meaning in Language: An Introduction to Semantics and Pragmatics*, 3rd edition. Oxford: Oxford University Press.
- Culy, Christopher. 1996. Null objects in English recipes. *Language Variation and Change* 8, 91-124.
- Curme, George, O. 1922. *A Grammar of the German Language: Designed for a Thoro and Practical Study of the Language as Spoken and Written To-day*, 2nd edition. New York: Macmillan.
- Dehé, Nicole, Ray Jackendoff, Andrew McIntyre and Silke Urban (eds.). 2002. *Verb-Particle Explorations*. Berlin: De Gruyter Mouton.
- Diessel, Holger and Michael Tomasello. 2000. The development of relative clauses in spontaneous child speech. *Cognitive Linguistics* 11, 131-151.
- Du Bois, John W. 2007. The stance triangle. In Robert Englebretson (ed.), *Stancetaking in Discourse: Subjectivity, Evaluation, Interaction*, 139-182. Amsterdam: John Benjamins.
- Emonds, Joseph. 2006. Adjectival passives. In Martin Everaert and Henk van Riemsdijk (eds.), *The Blackwell Companion to Syntax*, vol. I, 16-60. Oxford: Blackwell.
- Eroms, Hans-Werner. 1980. *Be-Verb und Präpositionalphrase: Ein Beitrag zur Grammatik der deutschen Verbalpräfixe*. Heidelberg: Winter.
- Fellbaum, Christiane. 1986. *On the Middle Construction in English*. Bloomington: Indiana University Linguistics Club.
- Ferguson, Charles A. 1994. Dialect, register, and genre. In Douglas Biber and Edward

- Finegan (eds.), *Sociolinguistic perspectives on register*, 15-29. Oxford: Oxford University Press.
- Fillmore, Charles J. 1975. An alternative to checklist theories of meaning. *BLS 1*, 123-131.
- Fillmore, Charles J. 1982. Frame semantics. In Linguistic Society of Korea (ed.), *Linguistics in the Morning Calm*, 111-137. Seoul: Hanshin.
- Fillmore, Charles J. 2003. *Form and Meaning in Language: Papers on Semantic Roles*. Stanford: CSLI Publications. [1968. The case for case. / 1969. Toward a modern theory of case. / 1977. Topics in lexical semantics.]
- Fillmore, Charles J., Paul Kay, and Mary Kay O'Connor. 1988. Regularity and idiomacity in grammatical constructions: The case of let alone. *Language* 64, 501-38.
- Fisher, Mary F. K. 1983. The anatomy of a recipe. In *With Bold Knife and Fork*, 13-24. New York: Paragon.
- Fraser, Bruce. 1971. A note on the spray paint cases. *Linguistic Inquiry* 2, 604-607.
- 深草耕太郎・坂本充・塙田雄大. 1998. 「国内外」をどう読みますか: 「第8回ことばのゆれ全国調査」から. 『放送研究と調査』 48(7), 52-63.
- Fujikawa, Katsuya. 2015. Pour-class verbs and the locative alternation in English. 『英語語法文法研究』 22, 118-134.
- 藤田耕司. 2013. 生成文法から進化言語学へ: 生成文法の新たな企て. 池内正幸・郷路拓也(編). 『生成言語研究の現在』 95-123. 東京: ひつじ書房.
- Fukui Naoki, Shigeru Miyagawa and Carol Tenny. 1985. Verb classes in English and Japanese: A case study in the interaction of syntax, morphology and semantics. Lexicon Project Working Papers 3, Center for cognitive science. MIT, Cambridge, MA.
- 福井直樹・辻子美保子. 2013. 「生成文法の企て」の原点: 『統辞構造論』とその周辺. ノーム・チョムスキー『統辞構造論 付『言語理論の論理構造』序論』(福井直樹・辻子美保子(訳)) 325-409. 東京: 岩波書店.
- 福留奈美. 2014. 調理における沸騰を表す用語・表現. 『日本調理科学会誌』 47, 239-246.
- Gelderken, Elly van. 2014. Changes in psych-verbs: A reanalysis of little v. *Catalan Journal of Linguistics* 13, 99-122.
- Gilquin, Gaëtanelle. 2010. *Corpus, Cognition and Causative Constructions*. Amsterdam: John Benjamins.
- Goldberg, Adele E. 1995. *Constructions: A Construction Grammar Approach to Argument Structure*. Chicago: University of Chicago Press.
- Goldberg, Adele E. 2006. *Constructions at Work: The Nature of Generalization in Language*. Oxford: Oxford University Press.
- Goldberg, Adele E. 2010. Verbs, constructions, and semantic frames. In Malka Rappaport Hovav, Edit Doron, and Ivy Sichel (eds.), *Lexical Semantics, Syntax, and Event Structure*.

- 39-58. Oxford: Oxford University Press.
- Goldberg, Adele E. 2019. *Explain Me This: Creativity, Competition, and the Partial Productivity of Constructions*. Princeton: Princeton University Press.
- Grimshaw, Jane. 1990. *Argument Structure*. Cambridge, MA: MIT Press.
- Green, Georgia M. 1974. *Semantics and Syntactic Regularity*. Bloomington: Indiana University Press.
- Gries, Stefan Th. 2005. Syntactic priming: A corpus-based approach. *Journal of Psycholinguistic Research* 34, 365-399.
- Haegeman, Liliane. 1987. Register variation in English: Some theoretical observations. *Journal of English Linguistics* 20, 230-248.
- Haiman, John. 1980. Dictionaries and encyclopedias. *Lingua* 50, 329-357.
- Hall, Barbara. 1965. Subject and object in English. Ph.D. dissertation, MIT.
- 長谷川明香・西村義樹. 2019. 再帰と受身の有標性. 森雄一・西村義樹・長谷川明香(編). 『認知言語学を紡ぐ』 275-298. 東京: くろしお出版.
- Hayward, Malcolm. 1994. Genre recognition of history and fiction. *Poetics* 22, 409-421.
- Hilpert, Martin. 2014. *Construction Grammar and Its Application to English*. Edinburgh: Edinburgh University Press.
- 平沢慎也. 2014. 「クジラ構文」はなぜ英語話者にとって自然に響くのか. 『れにくさ』 5, 199-216.
- 平沢慎也. 2019. 『前置詞 by の意味を知っているとは何を知っていることなのか: 多義論から多使用論へ』 東京: くろしお出版.
- Hoey, Michael. 2005. *Lexical Priming: A New Theory of Words and Language*. London: Routledge.
- Hoffmann, Thomas and Graeme Trousdale (eds.). 2013. *The Oxford Handbook of Construction Grammar*. Oxford: Oxford University Press.
- Hopper, Paul J. 1985. Causes and affects. *CLS21*, 67-88.
- Huddleston, Rodney and Geoffrey K. Pullum. 2002. *The Cambridge Grammar of the English Language*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Hunston, Susan. 2001. Colligation, lexis pattern and text. In Mike Scott and Geoff Thompson (eds.), *Patterns of Text: In Honour of Michael Hoey*, 13-33. Amsterdam: John Benjamins.
- Hunston, Susan. 2002. *Corpora in Applied Linguistics*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Hunston, Susan. 2007. Semantic prosody revisited. *International Journal of Corpus Linguistics* 12, 249-268.
- Hunston, Susan. 2011. *Corpus Approaches to Evaluation: Phraseology and Evaluative*

- Language*. London: Routledge.
- Hunston, Susan and Geoff Thompson (eds.). 2000. *Evaluation in Text: Authorial Stance and the Construction of Discourse*. Oxford: Oxford University Press.
- Hunston, Susan and John M. Sinclair. 2000. Local grammar of evaluation. In Susan Hunston. and Geoff Thompson (eds.), *Evaluation in Text: Authorial Stance and the Construction of Discourse*. 74-101. Oxford: Oxford University Press.
- 池上嘉彦. 1908-1981. ‘Activity’ - ‘accomplishment’ - ‘achievement’: 意味構造の類型 (1) - (4). 『英語青年』 126(9), 466-468, 470, 126(10), 526-528, 530, 126(11), 562-564, 126(12), 622-625.
- 池上嘉彦. 1981. 『「する」と「なる」の言語学: 言語と文化のタイプロジーへの試論』 東京: 大修館書店.
- Ikegami, Yoshihiko. 1985. ‘Activity’-‘accomplishment’-‘achievement’: A language that can’t say ‘I burned it, but it didn’t burn’ and one that can. In Adam Makkai (ed.), *Linguistics and Philosophy: Essays in Honor of Rulon S. Wells*. 265-304. Amsterdam: John Benjamins.
- 池上嘉彦. 1995. 『〈英文法〉を考える: 〈文法〉と〈コミュニケーション〉の間』 東京: 築摩書房.
- 池上嘉彦. 2000. ‘Bounded’ vs. ‘unbounded’と‘cross-category harmony’ (17). 『英語青年』 146(5), 316-319.
- 池上嘉彦. 2006. 『英語の感覚・日本語の感覚: 〈ことばの意味〉のしくみ』 東京: 日本放送出版協会.
- 石川慎一郎. 2008a. 『英語コーパスと言語教育: データとしてのテクスト』 東京: 大修館書店.
- 石川慎一郎. 2008b. コロケーションの強度をどう測るか: ダイス係数、tスコア、相互情報量を中心として. 『言語処理学会第 14 回年次大会チュートリアル資料』 40-50.
- 石川慎一郎. 2012. 『ベーシックコーパス言語学』 東京: ひつじ書房.
- Israel, Michael. 1996. The way constructions grow. In Adele E. Goldberg (ed.), *Conceptual Structure, Discourse and Language*, 217-230. Stanford: CSLI Publications.
- Iwata, Seizi. 2008. *Locative Alternation: A Lexical-Constructional Approach*. Amsterdam: John Benjamins.
- Iwata, Seizi. 2014. Construction Grammar. In Andrew Carnie, Yosuke Sato, Daniel Siddiqi (eds.), *The Routledge Handbook of Syntax* Routledge, 647-669. New York: Routledge.
- Jaeger, Florian and Neal Snider. 2007. Implicit learning and syntactic persistence: Surprisal and cumulativity. *Universiy of Rochester Working Papers in the Language Sciences* 3, 26-44.
- Jespersen, Otto. 1927. *A Modern English Grammar on Historical Principles*, Part III. London:

- George Allen & Unwin.
- Jespersen, Otto. 1933. *Essentials of English Grammar*. London: George Allen & Unwin.
- ヤコブセン, ウエスリー M. 1989. 他動性とプロトタイプ論. 久野暉・柴谷方良(編). 『日本語学の新展開』 213-248. 東京: くろしお出版.
- Jeffries, Lesley and Willis, Penny. 1984. A return to the spray paint issue. *Journal of pragmatics* 8, 715-729
- Jones, Steven. 2002. *Antonymy: A Corpus-based Perspective*. London: Routledge.
- 影山太郎. 1996. 『動詞意味論: 言語と認知の接点』 東京: くろしお出版.
- 影山太郎. 2009. 状態・属性を表す受身と過去分詞. 影山太郎 (編). 『日英対照 形容詞・副詞の意味と構文』 120-151. 東京: 大修館書店.
- 影山太郎 (編). 2011. 『日英対照 名詞の意味と構文』 東京: 大修館書店.
- 影山太郎・由本陽子. 1997. 『語形成と概念構造』 東京: 研究社.
- 貝森有祐. 2014. レシピから見る英語結果構文の選択と制約: 状態変化と位置変化が両立する事例に注目して. 『社会言語科学会第34回大会発表論文集』 203-204.
- 貝森有祐・野中大輔. 2015. 複合変化結果構文の選択: 競合表現の観点から. 『日本認知言語学会論文集』 15, 740-745.
- 梶田優. 1974. 変形文法. 太田朗・梶田優. 『文法論II』 164-647. 東京: 大修館書店.
- 加賀信広. 2007. 結果構文と類型論パラメータ. 小野尚之(編). 『結果構文研究の新視点』 177-215. 東京: ひつじ書房.
- Katz, Jerrold J. and Jerry A. Fodor. 1963. The structure of a semantic theory. *Language* 39, 170-210.
- Katz, Jerrold J. and Paul M. Postal. 1964. *An Integrated Theory of Linguistic Description*. Cambridge, MA: MIT Press.
- Kay, Paul. 1995. Construction grammar. In Jef Verschueren, Jan-Ola Östmann and Jan Blommaert (eds.), *Handbook of Pragmatics*. 171-177. Amsterdam: John Benjamins.
- Kay, Paul. 2005. Argument structure constructions and the argument-adjunct distinction. In Mirjam Fried & Hans C. Boas (eds.), *Grammatical Constructions: Back to the Roots*, 71-98. Amsterdam: John Benjamins.
- Kemmer, Suzanne, and Michael Barlow. 2000. Introduction: A usage-based conception of language. In Michael Barlow and Suzanne Kemmer (eds.), *Usage-Based Models of Language*, vii-xxviii. Stanford: CSLI Publications.
- 岸本秀樹. 2001. 壁塗り構文. 影山太郎(編). 『日英対照 動詞の意味と構文』 100-126. 東京: 大修館書店.
- Koontz-Garboden, Andrew. 2010. The lexical semantics of derived statives. *Linguistics and Philosophy* 33, 285-324.
- Krzeszowski, Tomasz. P. 1990. The axiological aspect of idealized cognitive models. In Jerzy

- Tomaszczyk and Barbara Lewandowska-Tomaszczyk (eds.), *Meaning and Lexicography*, 133-165. Amsterdam: John Benjamins.
- 国広哲弥. 1980. 編者補説. 国広哲弥(編). 『日英語比較講座2 文法』 267-276. 東京: 大修館書店.
- 国広哲弥. 1981. 語彙の構造の比較. 国広哲弥(編) 『日英語比較講座3 意味と語彙』 15-52. 東京: 大修館書店.
- 国広哲弥. 1985. 認知と言語表現. 『言語研究』 88, 1-19.
- 国広哲弥. 1997. 『理想の国語辞典』 東京: 大修館書店.
- 国広哲弥. 2006. 『日本語の多義動詞: 理想の国語辞典II』 東京: 大修館書店.
- Labov, William. 1972. The transformation of experience in narrative syntax. In *Language in the Inner City: Studies in the Black English Vernacular*, 354-396. Philadelphia: University of Pennsylvania Press.
- Labov, William and Joshua Waletzky. 1967. Narrative analysis. In June Helm (ed.), *Essays on the Verbal and Visual Arts*, 12-44. Seattle: University of Washington Press.
- Laffut, An and Kristin Davidse. 2002. English locative Constructions: An exercise in neo-Firthian description and dialogue with other schools. *Functions of Language* 9, 169-207.
- Lakoff, George. 1966. Stative adjectives and verbs in English. *Mathematical Linguistics and Automatic Translation*. UC Berkeley. Retrieved from <https://escholarship.org/uc/item/3qk519qr>
- Lakoff, George. 1970. *Irregularity in Syntax*. New York: Holt, Rinehart and Winston.
- Lakoff, George. 1974. Syntactic amalgams. *CLS* 10, 321-344.
- Lakoff, George. 1987. *Women, Fire, and Dangerous Things: What Categories Reveal about the Mind*. Chicago: University of Chicago Press.
- Lakoff, George and Mark Johnson. 1980. *Metaphors We Live By*. Chicago: University of Chicago Press.
- Lakoff, Robin. 1975. *Language and Woman's Place*. New York: Harper and Row.
- Lambrecht, Knud. 1988. There was a farmer had a dog: Syntactic amalgams revisited. *BLS* 14, 319-339.
- Langacker, Ronald W. 1987. *Foundations of Cognitive Grammar*, vol. 1: *Theoretical Prerequisites*. Stanford, CA: Stanford University Press.
- Langacker, Ronald W. 1990. *Concept, Image, and Symbol: The Cognitive Basis of Grammar*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Langacker, Ronald W. 1991. *Foundations of Cognitive Grammar*, vol. 2: *Descriptive Application*. Stanford, CA: Stanford University Press.
- Langacker, Ronald W. 1995. Raising and transparency. *Language* 71, 1-62.
- Langacker, Ronald W. 1998. On Subjectification and Grammaticization. In Jean-Pierre

- Koenig (ed.), *Discourse and Cognition: Bridging the Gap*, 71-89. Stanford: CSLI Publications.
- Langacker, Ronald W. 2000. A dynamic usage-based model. In Michael Barlow and Suzanne Kemmer (eds.), *Usage-Based Models of Language*, 1–63. Stanford: CSLI Publications.
(坪井栄次郎訳. 2000. 動的使用依拠モデル. 坂原茂(編)『認知言語学の発展』 61–143. 東京: ひつじ書房.)
- Langacker, Ronald W. 2005. Construction Grammars: Cognitive, radical, and less so. In Francisco J. Ruiz de Mendoza Ibáñez and M. Sandra Peña Cervel (eds.), *Cognitive Linguistics: Internal Dynamics and Interdisciplinary Interaction*, 101-159. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Langacker, Ronald W. 2006. Dimensions of defocusing. In Tasaku Tsunoda and Taro Kageyama (eds.), *Voice and Grammatical Relations: In Honor of Masayoshi Shibatani*, 115–137. Amsterdam: John Benjamins.
- Langacker, Ronald W. 2008. *Cognitive Grammar: A Basic Introduction*. Oxford: Oxford University Press.
- Langacker, Ronald W. 2009. *Investigations in Cognitive Grammar*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Lee, David. 2001. *Cognitive Linguistics: An Introduction*. Oxford: Oxford University Press.
- Leech, Geoffrey. 1981. *Semantics: The Study of Meaning*, 2nd edition. Harmondsworth: Penguin.
- Lehrer, Adrienne. 1972. Cooking vocabularies and the culinary triangle of Levi-Strauss. *Anthropological Linguistics* 14, 155-171.
- Levin, Beth. 1993. *English Verb Classes and Alternations.: A Preliminary Investigation*. Chicago: University of Chicago Press.
- Levin, Beth and Malka Rappaport. 1986. The formation of adjectival passives. *Linguistic Inquiry* 17, 623-661.
- Levin, Beth and Malka Rappaport Hovav. 1991. Wiping the slate clean: A lexical semantic exploration. *Cognition* 41, 123-151.
- Levin, Beth and Tova R. Rapoport. 1988. Lexical subordination. *CLS24*, 275-289.
- Louw, Bill. 1993. Irony in the text or insincerity in the writer?: The diagnostic potential of semantic prosodies. In M. Baker, G. Francis, and E. Tognini-Bonelli (eds.), *Text and Technology: In Honour of John Sinclair*. 157-176. Amsterdam: John Benjamins.
- Marttila, Ville. 2009. Mincing words: A diachronic view on English cutting verbs. *Selected Proceedings of the 2008 Symposium on New Approaches in English Historical Lexis* (HEL-LEX 2), 104-122.
- Massam, Diane. 1989. Part/whole constructions in English. *WCCFL* 8,236-246.

- Massam, Diane and Yves Roberge. 1989. Recipe context null objects in English. *Linguistic inquiry* 20, 134-139.
- Matsumoto, Yo. 1996a. Subjective motion and English and Japanese verbs. *Cognitive Linguistics* 7, 183-226.
- Matsumoto, Yo. 1996b. Subjective-change expressions in Japanese and their cognitive and linguistic bases. In Gilles Fauconnier and Eve Sweetser (eds.), *Spaces, Worlds, and Grammar*, 124- 156. Chicago: University of Chicago Press.
- 松本曜. 1997. 空間移動の言語表現とその拡張. 中右実(編). 『空間と移動の表現』 125-230. 東京: 研究社.
- 松本曜. 1999. コウビルド・コーパスと英和辞典における spray/load 交替. 『明治学院大学外国語教育研究所紀要』 9, 23-35.
- 松本曜. 2003. 語の意味. 松本曜 (編) 『認知意味論』 17-72. 東京: 大修館書店.
- McCawley, James D. 1968. Lexical insertion in a transformational grammar without deep structure. *CLS* 4, 71-80.
- McEnery, Tony, and Andrew Hardie. 2012. *Corpus Linguistics: Method, Theory and Practice*. Cambridge: Cambridge University Press.
- 三上章. 1969. 『象は鼻が長い: 日本文法入門』(改訂増補版) 東京: くろしお出版.
- 守屋三千代. 1993. 手続き的知識の文章—料理文一の示唆するもの: 変化・動作と動詞の自他との相関. 『早稲田大学日本語研究教育センター』 28 : 114-130.
- Morley, John and Alan Partington. 2009. A few Frequently Asked Questions about semantic - or evaluative - prosody. *International Journal of Corpus Linguistics* 14, 139-158.
- 中島平三. 1998. 第1次認知革命. 田窪行則・稻田俊明・中島平三・外池滋生・福井直樹. 『生成文法』 49-96. 東京: 岩波書店.
- 難波英嗣・土居洋子・辻田美穂・竹澤寿幸・角谷和俊. 2013. 複数料理レシピの自動要約. 『電子情報通信学会技術研究報告』 113(338), NLC2013-41, 39-44.
- Nemoto, Noriko. 2005. Verbal polysemy and Frame Semantics in Construction Grammar: Some observations on the locative alternation. In Mirjam Fried and Hans C. Boas (eds.), *Grammatical Constructions: Back to the Roots*, 119-136. Amsterdam: John Benjamins.
- 西村義樹. 1993. チャレンジコーナー. 『言語』 22(10), 126-131.
- 西村義樹. 1996. 文法と意味. 池上嘉彦(編). 『英語の意味』 71-93. 東京: 大修館書店.
- 西村義樹. 1998. 行為者と使役構文. 中右実(編). 『構文と事象構造』 107-203. 東京: 研究社.
- 西村義樹. 2000. 対照研究への認知言語学的アプローチ. 坂原茂(編). 『認知言語学の発展』 145-166. 東京: ひつじ書房.
- 西村義樹. 2002. 換喻と文法現象. 西村義樹(編). 『認知言語学 I: 事象構造』 285-311. 東京: 東京大学出版会.

参考文献

- 西村義樹. 2004. 主語をめぐる文法と意味. 尾上圭介(編)『朝倉日本語講座 6 文法 II』 279-297. 東京: 朝倉書店.
- 西村義樹. 2008. 換喻の認知言語学. 森雄一・西村義樹・山田進・米山三明(編). 『ことばのダイナミズム』 71-88. 東京: くろしお出版.
- 西村義樹. 2019. 使用基盤モデルから見た make/let 使役構文. 住吉誠・鈴木亨・西村義樹(編). 『慣用表現・変則的表現から見える英語の姿』 108-125. 東京: 開拓社.
- 西村義樹・長谷川明香. 2016. 語彙, 文法, 好まれる言い回し. 藤田耕司・西村義樹(編). 『日英対照 文法と語彙への統合的アプローチ』 282-307. 東京: 開拓社.
- 西村義樹・長谷川明香. 2017. 認知言語学におけるメンタル・コーパス革命. ジョン・ティラー. 『メンタル・コーパス: 母語話者の頭の中には何があるのか』 西村義樹ほか編訳. 494-500. 東京: くろしお出版.
- 西村義樹・野矢茂樹. 2013. 『言語学の教室: 哲学者と学ぶ認知言語学』 東京: 中央公論新社.
- 野村益寛. 2009. 事件は現場で起きている: 使用依拠モデルからみた〈意味〉と〈言語習得〉. 『日本認知言語学会論文集』 9, 524-534.
- 野村益寛. 2018. 認知言語学の文法観はどこか独自なのだろうか? 高橋英光・野村益寛・森雄一(編). 『認知言語学とは何か?: あの先生に聞いてみよう』 23-41. 東京: くろしお出版.
- 野中大輔. 2011. 「穴あけ」構文 (a hole construction) への用法基盤的アプローチ. 『日本認知言語学会論文集』 11, 135-142.
- Nonaka, Daisuke. 2011. The polysemy of *spread* in the locative alternation: A frame-based description. *Colloquia* (Keio University) 32, 143-157.
- 野中大輔. 2012. 場所格交替動詞に見られる評価的意味: 大規模コーパスを用いて. 日本英語学会第30回大会スチューデント・ワークショップ「評価的意味から見る談話・談話から見る評価的意味」における口頭発表.
- Nonaka, Daisuke. 2013. The locative alternation and evaluative meaning: The case of *smear*. *Colloquia* (Keio University) 34, 77-88.
- 野中大輔. 2015a. 文脈から見る場所格交替: 図と地の選択を越えて. 日本英語学会第33回大会スチューデント・ワークショップ「意味研究における文脈の役割: 認知意味論の新展開」における口頭発表.
- 野中大輔. 2015b. 英語の場所格交替動詞の拡張用法: 仮想変化表現の観点から. 『東京大学言語学論集』 36, 93-102.
- Nonaka, Daisuke. 2016. How to cook with the locative alternation. Paper presented at the 6th UK Cognitive Linguistics Conference, July 19-22th, Bangor University.
- 野中大輔. 2017a. 調味料をかけることを表す日本語の動詞と場所格交替: 現代日本語書き言葉均衡コーパスを用いて. 『東京大学言語学論集』 38, 177-195.

参考文献

- 野中大輔. 2017b. 非交替動詞が交替するとき：類推と文脈から見る構文の生産性. *Human Linguistics Review* 2, 47-63.
- 野中大輔. 2017c. 日本語との比較から見る英語の料理表現：調味料をかけることを表す動詞に着目して. 『人工知能学会全国大会論文集』(第31回) https://kaigi.org/jsai/web_program/2017/pdf/595.pdf
- 野中大輔. 2018. 構文の記述方法と構文の単位を問い合わせ直す：英語の場所格交替を例に. 『東京大学言語学論集』 40, 135-152.
- 野中大輔. 2019a. 打撃・接触を表す身体部位所有者上昇構文における前置詞の選択: hit を中心に. 『認知言語学を紡ぐ』 183-202. 東京: くろしお出版.
- 野中大輔. 2019b. 英語の場所格交替と形容詞的受身：主体化と好まれる言い回しの観点から. 『日本エドワード・サピア協会研究年報』 32, 25-40.
- 野中大輔・貝森有祐. 2017. 構文継承の精緻化を目指して：複数の構文が関与するとき. 『日本認知言語学会論文集』 17, 297-309.
- 野中大輔・萩澤大輝. 2019. 語形成への認知言語学的アプローチ: under-V の成立しづらさと under-V-ed の成立しやすさ. 岸本秀樹(編) 『レキシコンの現代理論とその応用』 127-152. 東京: くろしお出版.
- 野矢茂樹. 1996. 『哲学の謎』 東京: 講談社.
- 野矢茂樹. 2010. 『哲学・航海日誌II』 東京: 中央公論新社.
- 野矢茂樹. 2011. 『語りえぬものを語る』 東京: 講談社.
- Oehrle, Richard. 1976. The grammatical status of the English dative alternation. Ph.D. dissertation, MIT.
- 小木曾智信. 2014. 形態素解析. 山崎誠(編) 『書き言葉コーパス: 設計と構築』 89-115. 東京: 朝倉書店.
- 小椋秀樹. 2014. 形態論情報. 山崎誠(編) 『書き言葉コーパス: 設計と構築』 68-88. 東京: 朝倉書店.
- O'Halloran, Kieran A. 2007. Critical discourse analysis and the corpus-informed interpretation of metaphor at the register level. *Applied Linguistics* 28, 1-24.
- 奥津敬一郎. 1980. 動詞文型の比較. 国広哲弥(編). 『日英語比較講座2 文法』 63-100. 東京: 大修館書店.
- 大堀壽夫. 2004. 物語の構造と発達. 大堀壽夫(編). 『認知コミュニケーション論』 243-278. 東京: 大修館書店.
- 大堀壽夫・西村義樹. 2000. 認知言語学の視点. 『日本語学』 19(5), 184-191.
- Partington, Alan. 2004. Utterly content in each other's company: Semantic prosody and semantic preference. *International Journal of Corpus Linguistics* 9, 131-156.
- Partington, Alan. 2014. Evaluative prosody. In Karin Aijmer and Christoph Rühlemann (eds.), *Corpus Pragmatics: A Handbook*, 279-303. Cambridge: Cambridge University Press.

- Pesetsky, David. 1995. *Zero Syntax: Experiencers and Cascades*. Cambridge, MA: MIT Press.
- Pinker, Steven. 1989. *Learnability and Cognition: The Acquisition of Argument Structure*. Cambridge, MA: MIT Press.
- Pinker, Steven. 2007. *The Stuff of Thought: Language as a Window into Human Nature*. New York: Viking.
- Pinker, Steven. 2013[1993]. The acquisition of argument structure. In *Language, Cognition, and Human Nature: Selected Articles*, 160-179. Oxford: Oxford University Press.
- Pustejovsky, James. 1991. The generative lexicon. *Computational linguistics* 17, 409-441.
- Quirk, Randolph, Sidney Greenbaum, Geoffrey Leech and Jan Svartvik. 1985. *A Comprehensive Grammar of the English Language*. London: Longman.
- Rappaport, Malka and Beth Levin. 1988. What to do with theta-roles. In Wendy Wilkins (ed.), *Syntax and Semantics 21: Thematic Relations*, 7-36. New York: Academic Press.
- Rühlemann, Christoph. 2007. Lexical grammar: The GET-passive as a case in point. *ICAME Journal* 31, 111-127.
- Ruppenhofer, Josef and Laura A. Michaelis. 2010. A constructional account of genre-based argument omissions. *Constructions and Frames* 2, 158-184.
- Saito, Hidesaburo. 1932. *Monograph on Prepositions*. Tokyo: The S.E.G. Press.
- 酒井智宏. 2013. 認知言語学と哲学: 言語は誰の何に対する認識の反映か. 『言語研究』 144, 55-81.
- 酒井智宏. 2017. 認知言語学. 畠山雄二 (編). 『理論言語学史』 115-165. 東京: 開拓社.
- Sakamoto, Maki. 2008. Middle and tough constructions in Web advertising. *JCLA* 8, 86-96.
- Salkoff, Morris. 1983. Bees are swarming in the garden: A Systematic Synchronic Study of Productivity. *Language* 59, 288-346.
- 佐藤信夫. 1987. 『レトリックの消息』 東京: 白水社.
- 佐藤貴之・原島純・小町守. 2016. レシピに対する日英機械翻訳の誤り分析. 『研究報告自然言語処理』 2016-NL-228, 1-9.
- 柴崎礼士郎. 2015. 共有構文の創発と談話構造: 現代アメリカ英語を中心に. 『ことばと人間』 10, 17-37.
- Shibatani, Masayoshi. 1985. Passive and related constructions: A prototype analysis. *Language* 61, 821-848.
- Shibatani, Masayoshi. 1996. Applicatives and benefactives: A cognitive account. In Masayoshi Shibatani and Sandra Thompson (eds.), *Grammatical Constructions: Their Form and Meaning*, 157-194. Oxford: Clarendon Press.
- Shinohara, Shungo. 2002. What metonymy is all about. *English Linguistics* 19, 81-106.
- 篠原俊吾. 2002. 「悲しさ」「さびしさ」はどこにあるのか: 形容詞文の事態把握とその中核をめぐって. 西村義樹(編). 『認知言語学 I: 事象構造』 261-284. 東京: 東京大学出版

- 会.
- Sinclair, John. 1991. *Corpus, Concordance, Collocation*. Oxford: Oxford University Press.
- Sinclair, John. 2004. *Trust the Text: Language, Corpus and Discourse*. London: Routledge.
- Stewart, Dominic. 2010. *Semantic Prosody: A Critical Evaluation*. New York: Routledge.
- Stubbs, Michael. 1983. *Discourse Analysis: The Sociolinguistic Analysis of Natural Language*. Chicago: University of Chicago Press.
- Stubbs, Michael. 1995. Collocations and semantic profiles: On the cause of the trouble with quantitative studies. *Functions of Languages* 2, 1-33.
- Stubbs, Michael. 2001. *Words and Phrases: Corpus Studies of Lexical Semantics*. Oxford: Blackwell.
- Swan, Michael. 2016. *Practical English Usage*, 4th edition. Oxford: Oxford University Press.
- 高橋英光. 2017. 『英語の命令文: 神話と現実』 東京: くろしお出版.
- 鷹家秀史・林龍次郎. 2004. 『詳説レクシスプラネットボード』 東京: 旺文社.
- 高見健一. 2003. Donate, purchase 等は本当に二重目的語を取らないか?: 母語話者の指摘と実例の報告. 『英語青年』 149(6), 366-369.
- Takami, Ken-Ichi. 2003. A semantic constraint on the benefactive double object construction. *English Linguistics* 20, 197-224.
- 高見健一. 2011. 場所格交替構文: 〈場所〉が〈物〉に変わるとき. 『英語と教育』 2, 1-28.
- 高見健一・久野暉. 2002. 『日英語の自動詞構文』 東京: 研究社.
- 高見健一・久野暉. 2014. 『日本語構文の意味と機能を探る』 東京: くろしお出版.
- 高野哲郎・上島紳一. 2003. Cooking Scenario: レシピの Scenario 化とその応用. 『電子情報通信学会技術研究報告』 103(190), 19-24.
- Talmy, Leonard. 1983. How language structures space. In Pick, Herbert L., Jr., and Linda P. Acredolo (eds.), *Spatial Orientation: Theory, Research and Application*. New York: Plenum Press.
- Talmy, Leonard. 2000. *Toward a Cognitive Semantics*, vol. 1: *Concept Structuring Systems*. Cambridge, MA: MIT Press.
- Taylor, John R. 2002. *Cognitive Grammar*. Oxford: Oxford University Press.
- Taylor, John R. 2003a. *Linguistic Categorization*, 3rd edition. Oxford: Oxford University Press.
- Taylor, John R. 2003b. Meaning and context. In Hubert Cuyckens, Thomas Berg, René Dirven and Klaus-Uwe Panther (eds.), *Motivation in Language: Studies in Honor of Günter Radden*, 27-48. Amsterdam: John Benjamins.
- Taylor, John R. 2004. The ecology of constructions. In Günter Radden and Klaus-Uwe Panther (eds.), *Studies in Linguistic Motivation*, 49-73. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Taylor, John R. 2006. Motivation. *JCLA* 6, 486-504.

- Taylor, John R. 2012. *The Mental Corpus: How Language is Represented in the Mind*. Oxford: Oxford University Press. (西村義樹ほか編訳. 2017. 『メンタル・コーパス：母語話者の頭の中には何があるのか』 東京: くろしお出版.)
- Thompson, Geoffrey and Susan Hunston. 2000. Evaluation: An introduction. In Susan Hunston and Geoffrey Thompson (eds.), *Evaluation in Text: Authorial Stance and the Construction of Discourse*, 1-27. Oxford: Oxford University Press.
- Tomasello, Michael. 1998. Introduction: The cognitive-functional perspective on language structure. In Michael Tomasello (ed.), *The New Psychology of Language: Cognitive and Functional Approaches to Language Structure*, vol.1, vii-xxiii. Mahwah, NJ: Laurence Erlbaum Associates. (大堀壽夫ほか訳. 2011. 「認知・機能的視点から言語構造を見る」『認知・機能言語学: 言語構造への 10 のアプローチ』 1-24. 東京: 研究社.)
- Tomasello, Michael. 1999. *The Cultural Origins of Human Cognition*. Cambridge, MA: Harvard University Press.
- Tomasello, Michael. 2003. *Constructing a Language: A Usage-Based Theory of Language Acquisition*. Cambridge, MA: Harvard University Press.
- Tomasello, Michael. 2008. *Origins of Human Communication*. Cambridge, MA: MIT press.
- 坪井栄次郎. 1993. チャレンジコーナー. 『言語』 22(11), 121-126; 22(12), 122-127.
- 坪井栄治郎. 2014. 属性と変化についての覚え書き. *Language, Information, Text* 21, 57-68.
- 坪井栄治郎・西村義樹. 1991. 認知意味論と概念意味論. 『実践英文学』 39, 23-37.
- 都築雅子. 2015. コーパスと語彙意味論研究: 加熱調理動詞の使役交替性. 深谷輝彦・滝沢直宏(編). 『コーパスと英文法・語法』 141-168. 東京: ひつじ書房.
- Uhrig, Peter. 2015. A usage-based approach to extraposition of clausal subjects in English. Paper presented at the 13th International Cognitive Linguistics Conference, July 20-26th, Northumbria University.
- 氏家啓吾. 2019. 指定コピュラ文の意味構造をもつ NN 複合語の構文スキーマ: 外国人相手のビジネス, 体目当ての男, 野菜メインの食事. 『言語学会第 159 回大会予稿集』 446-451.
- Ullmann, Stephen. 1962. *Semantics: An Introduction to the Science of Meaning*. Oxford: Basil Blackwell.
- Washio, Ryuichi. 1997. Resultatives, compositionality and language variation. *Journal of East Asian Linguistics* 6, 1-49.
- Waxman, Nach. 2004. Recipes. In Andrew F. Smith (ed.), *The Oxford Encyclopedia of Food and Drink in America*, 247-250. Oxford: Oxford University Press.
- Wierzbicka, Anna. 1988. *The Semantics of Grammar*. Amsterdam: John Benjamins.
- Whorf, Benjamin L. 1956. *Language, Thought and Reality: Selected Writing of Benjamín Lee Whorf*. Cambridge, MA: MIT Press. (池上嘉彦訳. 1993. 『言語・思考・現実』 東京:

- 講談社.)
- 山泉実. 2016. 「気に入る」の項の格の変異と語彙化. 『明海大学外国語学部論集』 28, 53-73.
- 安井稔. 1988. 『英語学史』 東京: 研究社.
- 安井稔・中右実・西山佑司・中村捷・山梨正明. 1983. 『英語学大系 5 意味論』 東京: 大修館書店.
- 吉田範子. 2003. 作成動詞と結果目的語. 『JELS』 20, 228-237.
- 吉川裕介. 2009. 広告, レシピ, ヘッドラインに現れる結果構文: 関連性理論からの一考察. 『日本語用論学会大会第 11 回大会発表論文集』 151-158.
- 吉川裕介. 2010. 動詞 pour はなぜ場所格交替できないのか. 『英語語法文法研究』 17, 53-66.
- 由本陽子. 2015. 日本語の動詞連用形を主要部とする動詞連用形を主要部とする動名詞について. 『言語文化共同研究プロジェクト』 89-98.
- Zúñiga, Fernando and Seppo Kittilä. 2010. Introduction: Benefaction and malefaction from a cross-linguistic perspective. In Fernando Zúñiga and Seppo Kittilä (eds.), *Benefactives and Malefactives: Typological Perspectives and Case Studies*, 1-28. Amsterdam: John Benjamins.

エピグラフ出典

- 第 1 章 : Lewis, C. Day. *Poetry for You*.
- 第 2 章 : 池上嘉彦『英語の感覚・日本語の感覚: 〈ことばの意味〉のしくみ』
- 第 3 章 : Mukherjee, Siddhartha. *The Emperor of All Maladies: A Biography of Cancer*.
- 第 4 章 : 池上嘉彦『「する」と「なる」の言語学: 言語と文化のタイポロジーへの試論』
- 第 5 章 : 池上嘉彦『〈英文法〉を考える: 〈文法〉と〈コミュニケーション〉の間』
- 第 6 章 : Boswell, James. *The Life of Samuel Johnson*, vol. 1. (永嶋大典『ドクター・ジョンソン名言集』)
- 第 7 章 : 佐藤信夫『レトリックの消息』 [原文では「もっとも, 年じゅう, この事実は見逃されつづけている」となっていたが, 「見逃されつづけている」の間違いではないかと思われたので, そのように直して引用した。]
- 第 8 章 : 池上嘉彦『〈英文法〉を考える: 〈文法〉と〈コミュニケーション〉の間』
- 第 9 章 : 村上陽一郎『近代科学を超えて』

論文の内容の要旨

論文題目 認知言語学の観点から見た英語の構文選択
——捉え方の意味論と使用基盤モデルに基づく場所格交替の分析——
氏名 野中大輔

本博士論文は、認知言語学の観点から英語の構文を分析するものであり、事例として取り上げる現象は場所格交替である。場所格交替とは、load や spray といった動詞が、ほぼ同一の内容を表す 2 通りの構文に現れる現象のことである（移動物目的語構文 John loaded hay onto the truck.／場所目的語構文 John loaded the truck with hay.）。認知言語学の中でも、本稿が特に依拠するのは、捉え方の意味論（捉え方を重視する意味観）と使用基盤モデルである。これらは認知言語学、とりわけ Ronald W. Langacker が提唱する認知文法の基礎をなすものである。場所格交替を扱った認知言語学の研究では、捉え方の観点から議論が進められることが多く、使用基盤モデルからの分析は十分には行われていない。本稿では、捉え方の意味論と使用基盤モデルが有機的に結びついた研究の在り方を示し、場所格交替の 2 つの構文がどのように選択されているのかを分析する。

本稿が扱う主な現象は場所格交替ではあるが、場所格交替は英語のほかの文法現象とも関わり合っている。場所格交替とほかの現象で似たような動機づけを見出せることもあれば、場所目的語構文が受身で使われるよう、別の構文と組み合わさっていることもある。また、日本語との比較・対照が英語の場所格交替を分析する上で有益なこともある。したがって、場所格交替以外の文法現象を扱った研究も適宜参照し、積極的に関連現象を取り上げている。英語と日本語のデータを得るためにあって、British National Corpus (BNC), Corpus of Contemporary American English (COCA), 現代日本語書き言葉均衡コーパス (Balanced Corpus of Contemporary Written Japanese (BCCWJ)) などのコーパスを利用した。これらの均衡コーパス（多様なレジスターからバランスよくテクストが収録されたコーパス）を用

いることで、これまでの研究で扱われてこなかったような事例を収集することが可能となり、場所格交替のより詳細な記述を行うことができた。一方で、料理本のレシピに特化して集めたデータも分析し、レジスターによって場所格交替が異なる姿を見せることも示すことができたと考えている。それ以外に、書籍やウェブサイトからの実例、筆者の作例もデータとして用いた。

以下、各章の内容を示す。第1章では認知言語学と場所格交替の概要を示し、捉え方の意味論と使用基盤モデルが有機的に結びついた研究の在り方について論じる。

第2章では捉え方の意味論と使用基盤モデルに基づく構文研究を紹介し、場所格交替がどのように扱われているのか、これからどのような研究が必要なのかについて議論する。そして、そのような分析の実践例として、穴あけ構文の事例研究を紹介する。

第3章では、場所格交替が本格的に研究されるようになった1960年代から現在までにどのような理論的変遷をたどっていったのかを概観し、本稿で扱う課題を具体的に選定する。

第4章から第7章にかけて英語の場所格交替をさまざまな観点から分析していく。第4章は場所格交替と評価的意味の関係を扱う。分析のための枠組みとして、意味的韻律 (semantic prosody) という概念を導入する。意味的韻律とは生起環境や共起関係をもとに判断される語や構文の評価的意味のことである。本章では、意味的韻律について紹介した後、事例研究として *load* と *smear* を取り上げる。BNCの用例を見ると、*load* の場合も *smear* の場合も、移動物目的語構文と場所目的語構文に共通して現れる名詞がある一方で、片方の構文にしか現れない名詞もあることがわかる。*load* の場合、移動物目的語構文が貨物運搬のための積載を表すことが多いのに対して、場所目的語構文は救急、犯罪の場面における積載のほか、授与、属性などの事態を表すのにも用いられ、それに合わせて幅広い名詞が生起している (e.g. *load [人] with honours*)。*smear* の場合も、場所目的語構文では単なる塗り付け以外の場面で用いられることが多く、特に汚れや関係する名詞が生起している (e.g. *smeared with blood*)。*load*, *smear* の場所目的語構文は、どちらも抽象名詞が生起する (メタファー) という共通点がある。上記の名詞の分布から、場所目的語構文の意味的韻律を確認することができる。意味的韻律は、*load* の場合は肯定的／否定的どちらの場合もありうるのでに対して、*smear* の場合は否定的なものに偏っている。このような違いはあるが、場所目的語構文が評価的意味を担う点は共通している。これまで場所格交替が意味的韻律という観点から扱われたことはなかったが、場所目的語構文のほうが特殊な構文であると (無意識のうちに) 感じていた研究者は多かったのではないだろうか。そのことが、中立的に事態を描写する移動物目的語構文を基本に据える研究者が多いことの一因になっている可能性がある。

第5章では、場所格交替の2つの構文が形容詞的受身と組み合わさった事例を扱う。このような表現の中には行為の結果を表しているとは言い難いものもある (e.g. *loaded with talent*)。本章ではこの種の表現が成立する動機づけを (A) 主体化と (B) 英語の好まれる言い回しおよび構文ネットワークの観点から分析する。(A) については、仮想上の変化と

いう考えを導入し、それが Langacker の言う主体化の事例の 1 つと見なせることを指摘する。(B) については、英語らしいスル的な言い回しの一環として場所格交替 + 形容詞的受身の表現を位置づけると同時に、構文ネットワークの観点から移動物目的語構文と場所目的語構文の違いを捉える。また、load を中心にこの種の構文に見られる慣習的表現を確認する。さらに、場所格交替に限らず、複数の構文の組み合わせについて考察し、認知言語学の構文研究における理論的な貢献を目指す。

第 6 章はレシピで用いられる場所格交替動詞を扱う。レシピは場所格交替動詞が現れやすいレジスターの 1 つであるが (e.g. Sprinkle salt over the meat. / Sprinkle the meat with salt.), これまでレシピに特化した場所格交替の分析は行われてこなかった。本章では、レシピでは場所目的語構文がデフォルトであることに加えて、場所名詞句が省略されやすいこと (目的語の省略や動詞・不変化詞構文), 移動物目的語構文は限定的ながらも使用されること、レシピでのみ交替用法が慣習化している動詞 (drizzle) があることなどを明らかにする。このような現象はレシピの機能的側面 (レシピがどのようなことを伝えるためのレジスターなのか, どのような種類の談話であるのか) に注目することで自然な説明が可能であることを示す。

第 7 章では本来は移動物目的語構文にしか現れないとされる pour クラスの動詞 (dribble など) が例外的に場所目的語構文に現れる現象を扱う。pour クラスの動詞は、行為の意図性や場所を変化させるという目的が読み込まれる場合 (特に料理表現の場合), 形容詞的受身と交差する場合は、慣習的な交替動詞からの類推が働き、例外的に場所目的語構文に現れることがある。一口に pour クラスの動詞と言っても、場所目的語構文で使われるものがどれほど自然かという点では違いがあり、特に spill のような非意図的な行為を表す動詞は臨時性、創造性が高いと考えられる。

第 8 章は英語の場所格交替に相当する日本語の表現を分析する。英語に比べて日本語では交替動詞が少ないと言われているが、そうであるとすれば英語の場所格交替がカバーしている事態について、日本語ではどのような表現を用いているのかという疑問が生じる。英語の場所格交替動詞が料理表現として用いられることが多いという観察に基づき、ここでは調味料をかけることを表す日本語表現を取り上げる。BCCWJ から得られた用例における調味動詞を調べ、調味料がどのような格で表現されているかをまとめると、調味料をヲ格で表現するもの (e.g. 振る, 入れる) とデ格で表現するもの (e.g. 調味する, 味つけする) があることがわかる。英語の *sprinkle* のような交替動詞は一語でその両方に当たる役割を兼ね備えていると言える。Sprinkle the meat with salt. に相当する内容を表す場合、日本語では「肉に塩を振って味つけする」のように 2 つの動詞を使うのが自然である。

第 9 章は全体のまとめと本研究の意義を示す。場所格交替として言語現象・言語知識を俯瞰した視点からまとめることも、慣習的表現の細部に目を向けることも可能にするのが、捉え方の意味論と使用基盤モデルが有機的に結びついた言語観であることを確認する。